



## **Fleisch: Versteigerung 8/2022 vom 07.07.2022**

Versteigerung 8/2022 der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Pistolas von Tieren mit einem Alter von mindestens 3 Jahren (Hinterviertel ohne Lempen und ohne Schenkel), Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigten Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

## **Viande: mise en adjudication 8/2022 du 07.07.2022**

Mise en adjudication 8/2022 des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Pistolas d'animaux âgés de 3 ans au minimum (quartiers de derrière sans flanc et sans jarret), Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

## **Carne: vendita all'asta 8/2022 del 07.07.2022**

Vendita all'asta 8/2022 delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Pistolas di animali di almeno 3 anni (quarti posteriori senza pancia e senza geretto), Carne di manzo per la trasformazione, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

## Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehhaltung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindspinden Morceaux parés de la cuisine de bœuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Pistolas von Tieren mit einem Alter von mindestens 3 Jahren (Hinterviertel ohne Lempen und ohne Schenkele) Pistolas d'animaux âgés de 3 ans au minimum (quartiers de derrière sans flanc et sans jarret) Pistolas di animali di almeno 3 anni (quarti posteriori senza pancia e senza geretto)
<b>Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio</b>	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	0		97'781	60'000	0
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne				0	2'806
Albert Spiess AG, Schiers		12'632			
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	2'440	6'000	0	0	95'000
Bischofberger AG, Wallisellen			2'200		

CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1			800		
Carneco AG, Schenkon	0				
Carnoglob AG, Basel	0		10'000	0	3'000
Delicarna AG, Pratteln			20'000		
Ernst Sutter AG, Gossau SG	0	5'053	32'122	17'049	0
FLECON AG, Basel			80'000		
Femminis Macelleria Sagl, Locarno				500	
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0		1'000	0	0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart		36'315			
Fritz Haldimann, Zollikofen			0		
G. Bianchi AG, Zufikon			8'000		
Hans Felder AG, Schwyz				0	
Hugo Dubno AG, Hendschiken			700		
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ				0	0
Lucarna Macana AG, Hinwil	4'000		1'911	0	25'000
Luma Beef AG, Neuhausen	560				
Lüthi Linden AG, Linden			0	164'867	0
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac				56'084	24'194
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen			0		
Metzgerei Angst AG, Zürich			6'000		
Metzgerei Peduzzi AG, Savognin			200		
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen			383		
Micarna SA, Bazenheid			0	0	0
Mini Market Ismail, Ebikon				0	0
Mérat AG, Bazenheid			0	0	0
NapaWine AG, Zürich			1'059		
ORME SA, Bironico	500		900	0	0
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz			1'000		
SULAI AG, Churwalden			7'544		
Seinet AG, Luzern 7			500		
Sirella AG, Schönenberg TG	7'500		0		
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0		0	0	0
Società semplice, Bironico	0		0	0	0
Somm AG, Kreuzlingen			400		
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD				0	
Terrani SA, Sorengo			300	1'500	0
VECOM AG, Schwyz			200		
WERTSCH GmbH, Zeiningen			2'000		
carnatrade ag, Azmoos			0		
<b>Total</b>	<b>15'000</b>	<b>60'000</b>	<b>275'000</b>	<b>300'000</b>	<b>150'000</b>

						<p>Pistolas von Tieren mit einem Alter von mindestens 3 Jahren (Hinterviertel ohne Lempen und ohne Schenkel)</p> <p>Pistolas d'animaux âgés de 3 ans au minimum (quartiers de derrière sans flanc et sans jarret)</p> <p>Pistolas di animali di almeno 3 anni (quarti posteriori senza pancia e senza geretto)</p>			
	<p>Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK)</p> <p>destinées à la fabrication</p> <p>Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene</p>	<p>Nierstücke/High-Quality-Beef</p> <p>Aloyaux/High-Quality-Beef</p> <p>Lombi/High-Quality-Beef</p>	<p>Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindspinden</p> <p>Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés</p> <p>Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi</p>	<p>Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung</p> <p>Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation</p> <p>Carne di manzo per la trasformazione</p>	<p>11.07.2022 - 07.08.2022</p>	<p>11.07.2022 - 07.08.2022</p>	<p>11.07.2022 - 07.08.2022</p>	<p>11.07.2022 - 07.08.2022</p>	
<p>Einfuhrperiode</p> <p>Période d'importation</p> <p>Periodo d'importazione</p>									
<p>Zahl der Teilnehmer</p> <p>Participants</p> <p>Partecipanti</p>					12	4	33	20	17
<p>Anzahl Gebote</p> <p>Nombre d'offres</p> <p>Numero di offerte</p>					37	13	147	68	64
<p>Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten</p> <p>Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre</p> <p>Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione</p>					5	4	23	6	5

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	62'659	65'685	484'831	766'926	326'330
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	3.58	0.04	10.47	1.67	0.81
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	3.51	0.03	10.46	1.61	0.80
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	3.97	0.12	10.68	1.84	1.00